Acknowledgments

Portions of this book have been published previously, appearing in earlier versions. I thank the editors of the following journals: *Apogee, Barzakh, Boiler Journal, Essay Daily, Florida Review, Jelly Bucket, Numéro Cinq, Prairie Schooner*, and *TriQuarterly*.

The title of this book is inspired by the Pablo Neruda line “la luz de junio ahogaba flores en tu boca” (the light of June drowned flowers in your mouth) (my translation) from the poem “Explico algunas cosas” (“I Explain Some Things”).

Gratitude to the United States Artists foundation for a generous grant and to Rutgers-Newark, the State University of New Jersey, for a timely sabbatical—both gifts allowed me to live in Puerto Rico for three months to complete this book.

Love to my compadre Richard Yáñez and to my comadre Mahsa Hojjati for long-distance affection. Love to Eduardo C. Corral, Daniel Enrique Pérez, Dee Rees, and Sarah Broom for continued friendship.